

Jegyzőkönyv

Készült Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Kisebbségi Önkormányzat Kaposvár, Szent Imre u. 14. II/21. sz. alatti székhelyén 2011. április 21-én megtartott üléséről.

Jelen voltak: a csatolt jelenléti ív szerint

Csúcs Tibor elnök: Köszöntötte képviselőtársait és a hivatal dolgozóit, megállapította, hogy 4 fő képviselő jelen van, így az ülés határozatképes. Arató Józsefné elnökhelyettes a Kaposvári Testvérvárosi Baráti Kör Közhasznú Egyesületének kérése Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Kisebbségi Önkormányzata felé napirend megtárgyalására tett javaslatot.

18/2011. (IV. 21.) Horvát Kisebbségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Kisebbségi Önkormányzata a módosított napirendet elfogadta.

Szavazati arány: 4 igen
- nem
- tartózkodás

Napirendek:

1. Beszámoló Kaposvár Megyei Jogú Város Önkormányzata 2010. évi költségvetésének végrehajtásáról és a pénzmaradvány elszámolásáról

Előterjesztő: Szita Károly polgármester
Közreműködik: dr. Kéki Zoltán címzetes főjegyző

2. Beszámoló a Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Kisebbségi Önkormányzata 2010. évi költségvetésének végrehajtásáról és a pénzmaradvány elszámolásáról

Előterjesztő: Arató Józsefné elnökhelyettes

3. Tájékoztató Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Kisebbségi Önkormányzata 2011. évi költségvetésének I.-III. havi teljesítéséről

Előterjesztő: Arató Józsefné elnökhelyettes

4. Előterjesztés ülnökválasztásról (zárt)

Előterjesztő: Csúcs Tibor elnök

5. Beszámoló a 2011. évi pályázati lehetőségekről

Előterjesztő: Csúcs Tibor elnök

6. Előterjesztés a Kaposvári Horvát Kulturális és Sportnap megszervezéséről

Előterjesztő: Balazsin Irén képviselő
Filipovics Gordan képviselő

7. Egyéb aktualitások

Előterjesztő: Csúcs Tibor elnök

8. Kaposvári Testvérvárosi Baráti Kör Közhasznú Egyesületének kérése Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Kisebbségi Önkormányzata felé

Előterjesztő: Csúcs Tibor elnök

Közreműködik: Zarka Jánosné

Beér Ernő

Napirend tárgyalása:

2. Beszámoló a Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Kisebbségi Önkormányzata 2010. évi költségvetésének végrehajtásáról és a pénzmaradvány elszámolásáról

Előterjesztő: Arató Józsefné elnökhelyettes

Arató Józsefné elnökhelyettes: Elmondta, hogy a kisebbségi önkormányzat 2010. évi pénzmaradványa 763.000.-Ft.

19/2011. (IV. 21.) Horvát Kisebbségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Kisebbségi Önkormányzata 2010. évi költségvetésének végrehajtását és a pénzmaradvány elszámolását az alábbiak szerint fogadta el:

Cím sz.	Al-cím sz.	Ei. csop.	Horvát Kisebbségi Önkormányzat	Eredeti előirányzat	Mód. ei.	Telj. 12.31	Telj. % - a
<u>Bevételek</u>							
18.2.	7.	3.	♦Költségvetési támogatás	1 584	1 939	1 939	100,0
		3.1.	♦♦ Ebből:központi támogatás	566	921	921	100,0
		3.2.	♦♦ önkormányzati kiegészítés	1 018	1 018	1 018	100,0
		4.2.	♦Működési c.átvett pénzeszköz	0	40	40	100,0
		5.	♦Előző évi pénzmaradvány	0	816	816	100,0
Bevételek összesen				1 584	2 795	2 795	100,0
<u>Kiadások</u>							
		1.	♦Személyi juttatás	936	1 077	441	40,9
		2.	♦Munkaadót terhelő járulékok	127	227	114	50,2
		3.	♦Dologi jellegű kiadás	521	1 300	1 286	98,9
		3,1	ebből : - pénzmaradvány tartaléka	0	0	0	0,0
		3,2	- dologi kiadás	521	1 300	1 286	98,9
		4.	♦Átadás,egyéb juttatás	0	0	0	0,0
		5.	♦Felhalmozási kiadások	0	191	191	100,0
		6.	♦Általános tartalék	0	0	0	0,0
		7.	♦Céltartalék	0	0	0	0,0
18.2.	7.	1.	Kiadások összesen	1 584	2 795	2 032	72,7

I.		Működési célú kiadás	1 584	2 604	1 841	70,7
II.		Felhalmozási célú kiadás	0	191	191	100,0

Pénzmaradvány

763

Felelős: Csúcs Tibor elnök
 Közreműködik: Molnár György igazgató
 Határidő: 2011. április 28.

Szavazati arány: 4 igen
 - nem
 - tartózkodás

1. Beszámoló Kaposvár Megyei Jogú Város Önkormányzata 2010. évi költségvetésének végrehajtásáról és a pénzmaradvány elszámolásáról

Előterjesztő: Szita Károly polgármester
 Közreműködik: dr. Kéki Zoltán címzetes főjegyző

Szóbeli kiegészítés, kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

20/2011. (IV. 21.) Horvát Kisebbségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Kisebbségi Önkormányzata a Kaposvár Megyei Jogú Város Önkormányzata 2010. évi költségvetésének végrehajtásáról és a pénzmaradvány elszámolásáról szóló előterjesztés rendelet-tervezetét és határozati javaslatát a Közgyűlésnek elfogadásra javasolta.

Szavazati arány: 4 igen
 - nem
 - tartózkodás

3. Tájékoztató Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Kisebbségi Önkormányzata 2011. évi költségvetésének I.-III. havi teljesítéséről

Előterjesztő: Arató Józsefné elnökhelyettes

Arató Józsefné elnökhelyettes: Ismertette az elmúlt időszak pénzügyi mozgásait.

21/2011. (IV. 21.) Horvát Kisebbségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Kisebbségi Önkormányzata 2011. évi költségvetésének I.-III. havi teljesítéséről szóló tájékoztatót elfogadta.

Szavazati arány: 4 igen
 - nem
 - tartózkodás

4. Előterjesztés ülnökválasztásról (zárt)

Előterjesztő: Csúcs Tibor elnök

Csúcs Tibor elnök: a napirendi pont megtárgyalására zárt ülést rendelt el, majd folytatták a következő napirendi ponttal a nyílt ülést.

5. Beszámoló a 2011. évi pályázati lehetőségekről

Előterjesztő: Csúcs Tibor elnök

Csúcs Tibor elnök: Sajátos helyzetben vannak a kisebbségi önkormányzatok, szerény költségvetésükből nem tudnak részt venni azokon a pályázatokon, amelyeken részt vehetnének, konkrétan KMJVHKÖ estében a Magyarország-Horvátország határon átnyúló 2007-2013 esetében. Mivel, ezen pályázatok úgy vannak kiírva, hogy előre kell megfinanszírozni a költségeket és utólagos elszámolás van. Ezért a kisebbségi önkormányzat nem tud részt venni ezeken a pályázatokon.

A fentiekben említett pályázat országos projekt menedzsere azt javasolta, hogy a kisebbségi önkormányzat próbálkozzon meg a jövőben aktuális pályázatoknál társult tagként részt venni a pályázatokon. Ezért azt kérjük Kaposvár Megye Jogú Város Önkormányzatától, hogy a jövőben a futó pályázataiknál, amelyek a határon átnyúló projektek keretében horvát partnerrel valósulnak meg, ne hagyják ki a kisebbségi önkormányzatot, hanem társult partnerként vegyék figyelembe. Hasonló a kérésünk, az Önkormányzat által működtetett intézmények pályázatait esetén is. Egyébként a korábbi években pályáztunk az Országos Horvát Önkormányzat által kiírt pályázatokon, melyeken minden évben pár tízezer forint támogatást nyertünk. Ebben az évben az Országos Horvát Önkormányzat még nem írt ki pályázatot, ezért még nem tudtunk semmilyen körben pályázni.

23/2011. (IV. 21.) Horvát Kisebbségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Kisebbségi Önkormányzata a 2011. évi pályázati lehetőségekről szóló beszámolót elfogadta.

Szavazati arány: 4 igen
- nem
- tartózkodás

6. Előterjesztés a Kaposvári Horvát Kulturális és Sportnap megszervezéséről

Előterjesztő: Balazsin Irén képviselő
Filipovics Gordan képviselő

Csúcs Tibor elnök: Javaslatokat kért képviselő társaitól a rendezvény időpontját illetően.

24/2011. (IV. 21.) Horvát Kisebbségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Kisebbségi Önkormányzata a Kaposvári Horvát Kulturális és Sportnapot 2011. augusztus 27-én rendezi meg. A rendezvény részletes programját a soron következő testületi ülésen tárgyalja meg.

Szavazati arány: 4 igen
- nem
- tartózkodás

7. Egyéb aktualitások

Előterjesztő: Csúcs Tibor elnök

Csúcs Tibor elnök: Tájékoztatta a testületet a két ülés közt eltelt időszakban végzett feladatairól.

Az alábbi rendezvényeken vett részt:

- 2011. március 15. Knézics Károly emléktáblájának koszorúzása (Velika Piszovnica)
- 2011. március 22. Hévíz-Csazma városok közti találkozó
- 2011. április 7. Kadarkút város borverseny
- 2011. április 8. Kaproncai Magyar Egyesület rendezvénye
- 2011. április 16. Iternacional Police Association sportnap, baráti találkozó
- 2011. április 18. IPA záró konferencia

Rátért az aktuális ill. a közeljövőt érintő feladatok megtárgyalására, kérte a testületet a feladatokban való aktívabb részvételre.

2011. április 30. Gyugy és Molve község közt kapcsolatfelvétel történik majd az Országos Magyar-Horvát Baráti Társaság közreműködésével.

2011. május 1. Rasznija- programon való részvétel

2011. május 3. Kiállítás szervezése a horvát kontinentális turizmusról

2011. május 14-15 Garesnics-Balatonlelle testvérvárosi kapcsolat kiépítése, kiállítás és gasztro rendezvény

Tájékoztatta a testületet arról, hogy tiszteletdíjából 30.000-Ft-ot felajánlott az Iternacional Police Association sportnap, baráti találkozó helyszínének biztosítására.

25/2011. (IV. 21.) Horvát Kisebbségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Kisebbségi Önkormányzata a két ülés közt végzett feladatokról szóló tájékoztatót elfogadta.

Szavazati arány: 4 igen

- nem
- tartózkodás

8. Kaposvári Testvérvárosi Baráti Kör Közhasznú Egyesületének kérése Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Kisebbségi Önkormányzata felé

Előterjesztő: Csúcs Tibor elnök

Közreműködik: Zarka Jánosné
Beér Ernő

26/2011. (IV. 21.) Horvát Kisebbségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Kisebbségi Önkormányzata úgy határozott, hogy a Kaposvári Testvérvárosi Baráti Kör Közhasznú Egyesületet hozzásegíti horvátországi kapcsolatépítéshez Kapronca tekintetében. Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Kisebbségi Önkormányzata és a Kaposvári Testvérvárosi Baráti Kör Közhasznú Egyesület Együttműködési megállapodást köt egymással.

Felelős: Arató Józsefné elnökhelyettes
Határidő: 2011. május 15.

27/2011. (IV. 21.) Horvát Kisebbségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Kisebbségi Önkormányzatának képviselőtestülete felhatalmazza Csúcs Tibor elnököt a Kaposvári Testvérvárosi Baráti Kör Közhasznú Egyesülettel kötendő Együttműködési megállapodás aláírására.

Felelős: Csúcs Tibor elnök
Határidő: 2011. május 15.

Több napirend nem lévén az elnök az ülést berekesztette.

K. m. f.

Farkas Beáta
titkár

Csúcs Tibor
elnök

Balazsin Irén
képviselő,
jegyzőkönyv-hitelesítő